

# Les adverbes

Les formes et la formation

# L'invariabilité et la formation

- Les **adverbes** sont **invariables**, mais ils diffèrent des autres mots invariables par leur faculté d'assumer une fonction dans la phrase.
- Ils sont simples ou composés de plusieurs éléments (locutions adverbiales).
- Les adverbes précisent, complètent ou modifient le sens des verbes (*Il court vite*), des adjectifs (*Elle est divinement belle*), des adverbes (*Elle chante admirablement bien*), des substantifs (*J'ai si faim*), des pronoms (*celui-ci*), des phrases entières (*Il faut bien s'en aller*).

# Classement par le sens

- **le lieu** : loin, près...
- **le temps** : hier, souvent, désormais, jadis, tard, toujours...
- **la manière** : à tue-tête (très fort), vite, gaiement...
- **le degré** : plus, moins...
- **la quantité** : peu, beaucoup, trop
- **le doute** : peut-être, probablement, vraisemblablement
- **l'interrogation** : où ? quand ? comment ?
- **l'affirmation** : oui, certes
- **la négation** : non, ne ... pas, nulle part, jamais
- Les **adverbes négatifs** et **interrogatifs** expriment en même temps la manière, le lieu ou le temps

# Adverbes en *-ment*

- La plupart des adverbes de manière et un grand nombre d'autres adverbes sont formés par l'adjonction de *-ment* à **la forme féminine des adjectifs**.
- Le suffixe « **-ment** » vient du substantif latin « **mens** » dont l'ablatif singulier est « *mente* » et qui signifie « **manière de sentir, de penser** »

L'évolution phonétique a causé certaines irrégularités :

- 1) la disparition de « e » à cause de la proximité d'une autre voyelle : *absolument, poliment, vraiment, etc.*  
Exception: *gaiement*
- Quelques adverbes ont gardé trace du « e » féminin sous forme d'accent circonflexe :
- *dûment, assidûment, (in)congrûment (ne)patříčně, goulûment, etc.*

- 2) **-ant**, -prend la forme **-amment**
- *constant* – *constamment*, *méchant* – *méchamment*,  
*suffisant* – *suffisamment*
- 3) **-ent** change en - **emment**
- *évident* – *évidemment*, *fréquent* – *fréquemment*, *innocent*  
– *innocemment*
- 4) Dans un certain nombre d'adverbes, l'**e** final de  
l'adjectif est modifié en **-é-** : *commodément*,  
*expressément* (výslovně, de façon précise, formelle),  
*précisément*, etc.
- 5) Certains adverbes sont formés sur des adjectifs  
disparus : (*brief*, *briève*) **brièvement** ; (*grief*, *griève*)  
**grièvement** brûlé, blessé ; (*traîtreux*, *traîtreuse*)  
**traîtreusement** (proradně, zákeřně)

# Adverbes en –on, -ons

- Il n'y a que peu d'adverbes en –on(s).
- **1) Quelques-uns marquent un mouvement :**
- à *reculons* – pozpátku
- à *tâtons* – tápavě
- **2) D'autres, une position du corps:**
- à *califourchon*
- à *chevauchons*
- à *croupetons*
- Il s'agit d'une formation ancienne qui est déjà morte.

# Adjectifs-adverbes

- de nombreux adjectifs, dont la plupart **monosyllabes**, se sont **adverbialisés**
- Ils constituent des locutions avec les verbes précédents : chanter juste/faux (zpívat čistě/falešně), coûter cher (být drahý, stát mnoho), en dire long (výmluvně svědčit), parler bas/haut, sentir bon/mauvais (vonět, páchnout), tenir ferme (pevně držet), travailler dur (těžce pracovat), vivre heureux (žít šťastně), voir clair (jasně vidět), voir rouge (vidět rudě, mít vztek)

# Changements sémantiques

- parler bas (mluvit šeptem) x parler bassement (mluvit nízce, podle)
- payer cher (platit hodně peněz) x payer chèrement (mét. draze platit)
- sentir bon (vonět) x sentir bien (mít dobrý čich)
- la langue contemporaine des journaux et de la publicité  
forme de nombreuses locutions sur ce modèle :
- *voter communiste* (hlasovat pro komunisty)
- *chausser grand* (nosit velké boty)
- *manger froid* (jíst něco studeného)